FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec — District No. 160 - Hochelaga — S. District No. — Enumeration District / District du recenseur No. 3741 in dans St. Henri, Montreal. (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 17

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Ephrem St Maurice — Enumerator. / Recenseur.

Dist. 160 Enu. 41

CINQUIÈM DU CA

Line. Ligne.	Numbered in the order of visitation. Dwelling House.	Family, household or institution.	Residence and personal description. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Citizenship, nationality and religion. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant.	Year of naturalization. If naturalized.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employs others.	Working on own account.	Wage-earners. State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in flour & feed store," "in foundry shop," "in coal mine," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour at which paid. Time basis—Cents.	Insurance held at date— Upon life. $	Against accident or sickness. $	Cost of insurance in one year. $	Education and language of each person five years of age and over. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons 16 years of age or over, or for children under 16 years. $	Blind.	Insane.	Idiotic.
	Numéroté dans l'ordre des visites. Demeure.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot No. si de canton pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi complémentaire ou déclaré de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaille à son compte (pour lui-même).	Mentionner où la personne est employée, comme "à la ferme," "dans un moulin à farine," "dans une fonderie," "dans une mine de charbon," etc.	Nombre de semaines (fonnées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à tout autre emploi que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de tout autre emploi complémentaire que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure et base du temps—Cents.	Assurance en vigueur à date— Sur la vie. $	Sur les accidents ou la maladie. $	Coût de l'assurance dans l'année. $	Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de 16 ans et plus, ou pour les enfants au-dessous de 16 ans, qui ont été à l'école. $	Aveugle.	Aliéné.	Idiot.
1	7	9	Mantel Lucille	52 Palm	F	fille	C	août	1898	13	Q			Français	Canadien	R. Catholic																									
2			" Rita	"	F	fille	C	juil	1899	11	Q			Français	Canadien	R. Catholic																									
3			" Lauretta	"	F	fille	C	mai	1901	10	Q			Français	Canadien	R. Catholic																									
4			" Yvette	"	F	fille	C	juil	1906	4	Q			Français	Canadien	R. Catholic																									
5			" Thérèse	"	F	fille	C	août	1908	2	Q			Français	Canadien	R. Catholic																									
6	8	9	Proulx Louis	54 "	M	Chef	M	mars	1864	47	Q			Français	Canadien	R. Catholic	Jour sur fer			oui	Grand Rapids Furn. Co	52		54	575.			500.	47	19.00		non	non	F						
7			" Alphonsine	"	F	Epouse	M	avril	1865	43	Q			Français	Canadien	R. Catholic	aucun																									
8			" Donat	"	M	fils	C	sept	1902	8	Q			Français	Canadien	R. Catholic																									
9			Dumais Madeleine	"	F	belle mère	V	août	1840	70	Q			Français	Canadien	R. Catholic	aucune																									
10	1	10	Gauthier Maxime	54 "	M	Chef	M	avril	1847	64	Q			Français	Canadien	R. Catholic	Ouvrier			oui		1-6-03			Drivers	52		60	600.													
11	10		" Rosina	"	F	Epouse	M	juil	1851	54	Q			Français	Canadien	R. Catholic	aucun																									
12			" Théophas	"	M	fils	C	mai	1888	23	Q			Français	Canadien	R. Catholic	Brigadier			oui	Entrepreneur	52		54	500.															
13			" Emile	"	M	fils	C	fev	1889	12	Q			Français	Canadien	R. Catholic	aucune																									
14			" Omer	"	M	fils	C	sept	1900	10	Q			Français	Canadien	R. Catholic	aucune																									
15			" Alberic	"	F	fille	C	mai	1891	20	Q			Français	Canadien	R. Catholic	Femme de Ménage			oui		6-6-03			Gardens Peapes	52		54	500.													
16			" Delima	"	F	fille	C	Oct	1893	17	Q	8		Français	Canadien	R. Catholic	Servante			oui		2-3-09			American Rivet	52		60	575.	Raise												
17			" Aleda	"	F	fille	C	mai	1896	15	Q			Français	Canadien	R. Catholic	Couturière			oui		7-6-23			Inf. de Matelas	52		54	550.													
18	11		Bélair Marie	56 Palm	M	Chef	M	mars	1850	61	Q			Français	Canadien	R. Catholic	Jour Tonnerie			oui		2-3-10			Acme Pulley	52		60	600.													
19			" Antonine	"	F	Epouse	M	oct	1864	46	Q			Français	Canadien	R. Catholic	aucune																									
20			" Edmond	"	M	fils	C	oct	1898	20	Q			Français	Canadien	R. Catholic	Matelassier			oui		7-6-23			Inf. de Matelas	52		54	600.													
21			" Frédéric	"	M	fils	C	juil	1902	18	Q			Français	Canadien	R. Catholic	Peintre			oui		1-6-12			Contracteur	52		54	650.													
22			" Alphonse	"	M	fils	C	juil	1897	13	Q			Français	Canadien	R. Catholic	aucune																									
23			" Rosario	"	M	fils	C	août	1900	10	Q			Français	Canadien	R. Catholic	aucune																									
24			" Armand	"	M	fils	C	Jan	1906	5	Q			Français	Canadien	R. Catholic																									
25			" Divine	"	F	fille	C	juin	1895	15	Q			Français	Canadien	R. Catholic	Patissier			oui		2-6-37			Inf. Biscuits	52		54	350.													
26			" Laura	"	F	fille	C	fev	1897	12	Q	10		Français	Canadien	R. Catholic	aucune																									
27			" Germaine	"	F	fille	C	oct	1903	7	Q			Français	Canadien	R. Catholic																									
28	9	12	Allard Wilbrod	58 Palm	M	Chef	M	dec	1860	50	Q			Français	Canadien	R. Catholic	Watchman			oui		11-2-20			M. D. Ry	52		60	800.			500.		6.00								
29			" Théophile	"	F	Epouse	M	avril	1862	49	Q			Français	Canadien	R. Catholic	aucune																									
30			" Voila	"	M	fils	C	sept	1893	17	Q			Français	Canadien	R. Catholic	Tailleur			oui		7-6-58			M. Walsh	52		60	350.													
31			" Henri	"	M	fils	C	sept	1897	13	Q			Français	Canadien	R. Catholic	aucun																									
32			" Albert	"	M	fils	C	août	1899	11	Q			Français	Canadien	R. Catholic	aucun																									
33			" Léa	"	F	fille	C	août	1891	19	Q	7		Français	Canadien	R. Catholic	Couturière			oui		7-6-12			Textile Mills	52		54	350													
34			" Maria	"	F	fille	C	sept	1895	15	Q			Français	Canadien	R. Catholic	aucun																									
35		13	James William	60 Palm	M	Chef	M	Dec	1875	35	Q			Anglais	Canadien	Protestant	Machinist			oui		6-6-03			Wire Cable Co	52		54	900.			2000.	35	34.00								
36			" Elmina	"	F	Epouse	M	Oct	1876	34	Q			Français	Canadien	R. Catholic	aucun																									
37			" James J	"	M	fils	C	Sept	1908	10	Q			Français	Canadien	R. Catholic	aucun																									
38			" Harry W	"	M	fils	C	mai	1906	5	Q			Français	Canadien	R. Catholic																									
39			" Alexandre	"	M	fils	C	juil	1910	1	Q	7		Français	Canadien	R. Catholic																									
40			Lafranchise Angeline	"	F	belle sœur	C	Fev	1879	32	Q			Français	Canadien	R. Catholic	aucun																									
41			Beauregard Marie A	"	F	Pensionnaire	C	avril	1895	16	Q			Français	Canadien	R. Catholic	aucun																									
42	10	14	Lepage Fre Xavier	62 Palm	M	Chef	M	mai	1859	52	Q			Français	Canadien	R. Catholic	Surintendant			oui		11-6-21			F. D. Ry	52		54	800.			1500.	52	500.	30.00							
43			" Adele	"	F	Epouse	M	dec	1865	45	Q			Français	Canadien	R. Catholic	aucun																									
44			" George	"	M	fils	C	Juil	1887	23	Q			Français	Canadien	R. Catholic	Ouv. en fer			oui		6-6-15			Dom Steel Pipe	52		54	700.			500.	33	500.	12.00							
45			" Asapit	"	M	fils	C	Août	1891	19	Q			Français	Canadien	R. Catholic	ouvrier fer			oui		6-6-15			Dom Steel Pipe	52		54	600.			1800.	19	500.	11.00							
46			" Henri	"	M	fils	C	août	1894	16	Q			Français	Canadien	R. Catholic	Boucher			oui		12-6-18			Etat Public	52		60	900.													
47			" Wilfrid	"	M	fils	C	nov	1899	11	Q	11		Français	Canadien	R. Catholic	aucun																									
48			" Eldac	"	M	fils	C	mars	1902	9	Q			Français	Canadien	R. Catholic	aucun																									
49			" André	"	M	fils	C	mars	1908	3	Q			Français	Canadien	R. Catholic																									
50			" Ida	"	F	fille	C	sept	1883	27	Q			Français	Canadien	R. Catholic	Ménagère			oui		6-6-30			Inf. Caloris	52		54	850.													